

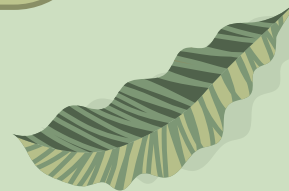
介词 (คำบุพบท)





介词是什么意思？

คือ คำที่นำหน้าคำนาม คำสรรพนาม หรือวลี เพื่อประกอบเป็นบุพบทดี แล้ว
เราก็จะเอา เจ้าบุพบทดีมาใช้ขยายคำกริยา หรือคำคุณศัพท์ ให้มีความ
ชัดเจนมากขึ้น ว่า เราทำกริยานั้นกับใคร เมื่อไหร่ ที่ไหน อย่างไร



ลักษณะการใช้คำบุพบท

跟/ 在/ 向/ 自/ 从/ 对/ 对于/ 关于/ 至于/ 以/ 给/ 为

跟：我跟你去 A 跟 B+ V. ฉันไปกับคุณ (跟 someone)

我跟朋友一起去。ฉันไปกับเพื่อนด้วยกัน

在：แสดงเวลาการเกิดกริยา หรือเวลาที่เกิดสภาวะตำแหน่งและสถานที่ของการเกิดกริยา

老师在大学教汉语。คุณครูกำลังสอนภาษาจีนที่มหาวิทยาลัย

爷爷在十年以前就去世了。คุณปู่จากไปเมื่อ10ปีที่แล้ว

向： แสดงทิศทางของการกระทำ 向+การกระทำ มักจะวางไว้หน้าคำกริยา

导游小姐向我们介绍了这里的情况。

ไกด์ผู้หญิงได้แนะนำสภาพของที่นี่ให้กับพวกเรา

- 不懂的话，可以向老师请教。

หากไม่เข้าใจสามารถสอบถามต่ออาจารย์ได้

自 : แสดงจุดเริ่มต้นของเวลา หรือ สถานที่

- 我们班的新同学来自中国。

ห้องของพวกเรามีเพื่อนร่วมชั้นคนใหม่มาจากประเทศจีน

- 他家自前年就搬走了。

ครอบครัวของเขาย้ายไปตั้งตั้งแต่ปีที่แล้ว

从： บอกสถานที่ที่เริ่มต้นเกิดกริยา+บอกเวลา

- 我妹妹从泰国来了。

น้องสาวฉันกลับจากมาเมืองไทยแล้ว

- 我打算从明天起开始减肥。。

ฉันวางแผนจะลดน้ำหนักตั้งแต่วันพรุ่งนี้เป็นต้นไป

对

对： เป็นการแสดงเป้าหมายที่กระทำกริยา **A对B+V.**

นอกจากนั้นยังใช้แสดงถึงความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล **A对B+adj**

他**对**我说 แสดงเป้าหมายของการกระทำกริยา

他**对**我好 แสดงความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล

A 对 B...失望 我**对**你**很**失望 ฉันความหวังมากกับคุณ

A 对 B...有帮助 他**对**我**有**帮助 เขามีส่วนช่วยเหลือฉัน

A 对 B...有意见 我**对**这件事**有**意见 ฉันมีความเห็นเรื่องนี้



对于

- ใช้แสดงความเห็นเกี่ยวกับเรื่องใดเรื่องหนึ่ง หรือแปลว่า สำหรับ
พูดถึงหัวเรื่อง หรือเสนอหัวข้อและประเด็นที่พูดถึง
วางไว้หน้าประธานหรือหลังประธานก็ได้ **สามารถใช้ 对 แทน对于ได้**

- **对于**这个问题，我还有另外的解决方法。
สำหรับปัญหานี้ ผมมีทางออกอื่น



关于

- ใช้แสดงเกี่ยวกับเรื่องราวแปลว่า เกี่ยวกับ ทำหน้าที่ขยายบทบาท
จะวางไว้หน้าประโยคเท่านั้น
แต่ถ้าใช้ขยายคำนามจะต้องใช้คู่กับ的 ด้วย เช่น

- 关于她的**的**事儿，我一点也不想知道。
ฉันไม่อยากรู้เรื่องที่เกี่ยวกับเธอ

至于

至于 ใช้สำหรับประเด็นสนทนา แปลว่า สำหรับ/ในส่วนเรื่อง.... (เป็นการเปลี่ยนเรื่องสนทนา)

-我们要开始这个项目了，至于什么时后开始，还要再决定。

กำลังจะเริ่มโปรเจกต์นี้แล้ว จะเริ่มเมื่อไหร่ ก็ต้องตัดสินใจ

สามารถแปลได้อีกว่า ไม่น่า/ไม่น่าจะถึงขนาดนั้น เช่น

他当然不高兴，但不至于不跟你说话阿。

แน่นอนว่าเขาไม่มีความสุข แต่เขาจะไม่หยุดคุยกับคุณ

为

为： ใช้แสดงว่ามีผู้ทำให้อีกฝ่าย และอีกฝ่ายหนึ่งได้รับประโยชน์ แปลว่า เพื่อ/ให้กับ

โครงสร้าง **A 为 B+v.** A ทำสิ่งนี้เพื่อ B ทำให้เกิดประโยชน์ เช่น

我是为你做的 ทำเพื่อคุณ/ทำให้คุณ

A 为 B+ feeling เป็นการแสดงความรู้สึกต่ออีกฝ่ายหรือแทน เช่น

我是为你爸爸妈妈骄傲。 ฉันภูมิใจแทนพ่อแม่คุณ

为了 (ผล) +而.... เช่น 为考上大学而读书。 อ่านหนังสือเพื่อสอบเข้ามหาวิทยาลัย

ข้อความระว่าง



ข้อควรระวังในการใช้คำบุพบท

-การใช้คำบุพบท

"在" กับบทกรรม

1) บทกรรมของบุพบท 在 ส่วนมากแสดงถึงสถานที่

- 在咖啡店。

- 在他家玩。

- 在美容院。

2) คำนามแสดงบุคคลหรือคำสรรพนามไม่สามารถทำหน้าที่เป็น
บทกรรมของบุพบท 在 เพื่อแสดงสถานที่ได้โดยลำพัง ด้านหลัง

จะต้องเติม **这儿 หรือ 那儿** **ประธาน+在+代词+这儿 / 那儿+v.**

- 在她这儿看电影。 ❌ 在他看电影。

- 在男朋友那儿打球。 ❌ 在男朋友打球。



对 สามารถแทนที่ 对于 ได้ทุกกรณี

แต่ 对于 ในบางกรณีไม่สามารถแทน 对ได้

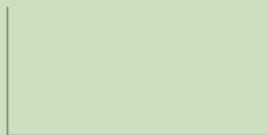
สังเกตจากโครงสร้างนี้



A 对 B+v.

A 对 B+adj.



ไม่สามารถใช้ 对于



- 
- 
1. 马嘉美 005
 2. 陈白琳 022
 3. 苏凤兰 025
 4. 幕利文 030

感谢老师

